

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Trésor - Cod. Karlsruhe 391**

**Latini, Brunetto**

**[S.l.], [14. Jahrh.]**

Ci comence de la nature des animaus et premierement des peissons

[urn:nbn:de:bsz:31-111711](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-111711)

de ses oeilles .et le forma  
 ge .et en nourir pouleins  
 et cheuans .et en croistre  
 son mueble et son chas  
 tel. Li maistre ne dira  
 plus riens que dit ena  
 Car les uns letendroiet  
 adelsaing .et les autres  
 diuoient que ce est au  
 rice. Et por ce laisse il  
 ceste matie .et toz ne a  
 son conte .ce est a deu  
 ser la nature des anim  
 aus. Et premieremet  
 des poissons qui premi  
 erement furent fais se  
 lonc. vi. 1028. *Ci comēce  
 la nature des animans  
 et premierent des  
 poissons. cccxxx. C. xxx.*  
**P**oissons sont  
 sans nombre  
 la soit ce que  
 plinius en conte. C. et  
 l. et. xliij. noms. Et sōt  
 de diuerses manieres .  
 Les uns uiuent en ai  
 gue solemēt. Les autres  
 cōuersent en terre et en  
 aigue et uiuent en chas

cuns. Les autres couēt  
 oes et les boutēt en mi  
 laigue .et laigue les re  
 soit et les fait engēder  
 et lor done uie et nour  
 ssemēt. Les autres en  
 gendrent fis uiuans  
 Ce sont Baleines et ce  
 te et dalfin et mains  
 autres. Et qnt il les  
 uoient nus il les gar  
 tent diligamēt entot  
 son tendre aage. en tel  
 maniere q se il aparcei  
 uent aucun mauuais  
 agait. La mere euure  
 la boche et trait son fis  
 dedens son cors .la ou il  
 auoit este conceus. et  
 puis le giete hors quat  
 ele uiaut sans peril. et  
 saches que poissons ne  
 seuent auoltire. cest adi  
 re q une maniere ne se  
 iont alautre charnel  
 mēt. selonc ce q li asnes  
 fait avec une faise. ou  
 un cheual avec une as  
 nesse. Ne ne puet uiure  
 sans aigue. ne esloigner



soi de la liguee et si ont  
dens fors. et agus et de  
sous et desouze por ma  
intener sa viande contre  
les fors cors delaigie.

Dont li uns menuët  
herbes et petites uermines  
et les autres meüent  
des autres poissos  
Et cest par une tele nature.  
que les petis poissos  
sont viande des greis  
nozs. Et ensi li uns  
uit delautre. Barlaames  
sont de fiere grandoz. et  
giete laigie plus en  
haut que nule maniere  
de poissins. et sont  
marles est li mulier  
dont ele consoit

**S**erie est un poisson  
quia une creste amaniere  
de serre. dont il brise  
les nes par desous. et  
les eles sont si grans  
que lon en porroit faire  
noilles et uer bien. v.  
ou. viij. liues contre la  
nef. mais ala fin que e  
le ne puet plus souffrir

chiet ou parfont delamer

**P**ors sont une maniere  
de poissons qui cheuillent  
la terre sous les  
aigues por qire sa viande.  
autresi come nos  
porcaus. Car lor bouche  
est en tor large et entel  
part que il ne porroit  
sa viande cuillir se le  
bec ne fust fichie de dens  
la terre

**G**lance est un poissos  
quia le bec autresi come  
une espee dont il pertuise  
les nes. et les fait  
afondrir

**S**corpion est apele por  
ce que il laidist les mais  
delome qui le prent. de  
cui dient les plusors q  
se tu coilles. x. grams  
dune herbe quia no dzi  
mi que tos les scorpions  
qui sont illuec pres sa  
semblent an scanaret

**L**inguille est nee de li  
mon. et por ce auient q  
plus lestrant plus fu  
it. de quoi dient li anaien



que qui leuoir dou uin  
en quoi anguille fust  
nee nauoir plus talet  
de boure uin

*CCXXIII. C. XXXI.*

**C**ozil est un ani  
maus de .iij. pi  
es et iaune color qui

**M**urene est apelee p  
ce que ele se plie en mais  
cercles de au les pesche  
ors dient que toutes  
murenes sont femeles  
et que ele conceit dou  
serpent. et por ce la cla  
mant il auflant engui  
ze de la uois au serpet  
et ele uient. et est prise  
et sa me nest que en la  
coe. Car qui la fiert sur  
le chief. ou sur le dos e  
le ne muert mie. ayes  
tes cos dela coue ele de  
fine maintenat

ce est le flum qui a rose  
tote la terre de egypte se  
lonc ce que li contes ad  
uise sa arrieres la ou il  
parole de cele terre. Il  
est grant plus de .xx.  
pies. et armes de grans  
tens et de grandismes  
ongles. son cuir est si r  
dur quil ne sentira ia  
cop de pierre. Le ior habi  
te en terre. et no entel  
leu que au flu ne puisse  
peruenir. et saches ql  
na point de langue. et  
si est lanimal au mote  
sans plus qui muene r  
la maistelle de soure. et  
cele de sous maint ferme  
et se il uaint lome il le  
mégue enplozant. Or  
auient que qnt un oisel  
quia nom stavilos vi  
aut auoir charroigne  
par mangier il boue la

**L**echinus est un petit  
pouillon de mer mais il  
est si saches que il apar  
ceit deuant la tēpeste  
et maintenat prent r  
une pierre. et la porte a  
uec soi contre les tēpel  
tes. por ce fait pierre  
souēt garde les mariners

*Ci dit tou cozil et tou*

